sabato 20 ottobre 2007

# Diritti negati, boicottare o no le Olimpiadi di Pechino?

#### ■ di Umberto De Giovannangeli

PECHINO 2008 Gli occhi del mondo sono puntati sui Giochi Olimpici. «I Giochi» dell'esaltazione della potenza cinese o i «Giochi dei diritti umani e civili» repressi dal regime cinese, e per questo Giochi boicottati, anche in nome dell'eroica e disarmata resistenza birmana? Boicottare le Olimpiadi per premere su Pechino: è utile, proponibile, praticabile? Non gareggiare può essere una leva per aprire nuovi spazi di libertà all'interno del Gigante cinese?

L'Unità ne discute con Jody Williams, premio Nobel per la pace 1997, cofondatrice della campagna internazionale per la messa al bando delle mine antiuomo; la scrittrice Dacia Maraini; Iosefa Idem, campionessa mondiale e olimpionica di canoa, record di partecipazione, 7, alle Olimpiadi; Gianni Sofri, esperto di Asia, docente di Geografia politica ed economia all'Università di Bologna.

La Cina: ovvero il sostegno alla dittatura militare birmana; la repressione nel Tibet; il giro di vite sul terreno dei diritti umani e civili. Alla luce di tutto ciò, ha senso, prospettiva e incidenza, il boicottaggio delle Olimpiadi di Pechino del 2008?

Sulla brutale repressione contro il movimento democratico birmano sembra essere calato il silenzio. Vi è sensibilità, partecipazione, e individuazione di strumenti incisivi per agire in difesa dei diritti umani e civili anche nei riguardi di grandi potenze come è la Ci-



Il nuovo stadio olimpico di Pechino in fase di costruzione Foto di Andy Wong/Ap

#### **Jody Williams**

#### «In nome di Birmania, Tibet, Darfur diamo un segnale forte a Pechino»

«Soltanto la Cina, con l'arma economica, può scongiurare la strage dei monaci birmani e porre fine ad una brutale repressione esercitato contro un movimento che rivendica pacificamente diritti e libertà. Ma per convincere Pechino serve l'arma della pressione internazionale. In questa ottica, ritengo che debba essere portata avanti la campagna per il boicottaggio delle Olimpiadi del prossimo anno. Tutti noi dobbiamo dire chiaramente che la politica di «non interferenza» di Pechino non può essere tollerata. Dobbiamo svincolarci dal potere delle aziende cinesi non soltanto per la gente del Darfur, ma per i birmani, i tibetani e i congolesi, per non parlare dei milioni di cinesi cui è negato ogni genere di diritti



umani. Il mondo civile non può, non deve chiudere gli occhi di fronte a questa drammatica realtà. Il rispetto dei più elementari diritti umani non deve essere considerato un optional nelle relazioni fra Stati fra popoli. Si dice che i Giochi olimpici siano l'emblema della fratellanza fra i popoli, ma quale "fratellanza" può essere celebrata in un Paese che sostiene una delle più feroci giunte militari al mondo, un Paese che detiene il macabro record delle esecuzioni capitali eseguite?»

**2** «Lo strumento del boicottaggio, come quello delle sanzioni economiche, deve essere utilizzato in modo accorto e a ragion veduta e non deve mai ritorcersi contro la popolazione civile, come è avvenuto in Iraq ai tempi delle sanzioni attuate contro il regime di Saddam Hussein. Si tratta di calibrare lo strumento alla accertata gravità dei comportamenti che s'intendono sanzionare. Per questo ritengo legittimo ma anche «mirato» il boicottaggio delle Olimpiadi se la Cina non cambierà atteggiamento verso la tragedia birmana e più in generale verso il rispetto dei diritti umani. Il nostro desiderio è quello di fare dei Giochi del 2008 i Giochi delle libertà».

#### Dacia Maraini

#### «Favorevole a non partecipare Ha un alto valore simbolico »

«C'è il rischio che questa proposta venga strumentalizzata politicamente, ma dall'altra parte il boicottaggio delle Olimpiadi ha un valore simbolico molto forte ed è per questo che sono favorevole. È giusto far notare alla Cina che sulla Birmania sta prendendo una posizione contraria alle libertà. Essere Grandi non deve significare necessariamente restare sempre e comunque Impuniti. I più scettici potrebbero sostenere che degli appelli al rispetto dei diritti umani alla Cina non sia mai importato niente, ma io continuo a credere, forse illudendomi, che alla fine un pochino l'opinione pubblica conti. Penso peraltro che una proposta di forte valore simbolico come è il boicottaggio delle Olimpiadi pos-



**2** «Il silenzio sulla Birma-nia è il frutto di quella italità del consumo per cui tutto si consuma anche le notizie più gravi, più tragiche. Tutto finisce per essere inghiottito, dimenticato. E invece occorrerebbe farlo in continuazione. Io cerco di farlo, in occasioni pubbliche indosso una giacca rossa e provo a ricordare che un popolo si sta battendo eroicamente

per la libertà. Sono stata profondamente colpita dalla marea di questi giovani e giovanissimi, ragazzi scalzi, senza armi, mi piace l'idea della resistenza con la preghiera, con le mani a preghiera. Un atteggiamento che ritrovo anche in un altro protagonista "disarmato" di battaglie per i diritti umani e la libertà: il Dalai Lama. Della Birmania mi ha colpita e commossa questa resistenza senza fucili, senza coltelli, senza coprirsi il viso. Io trovo questa una cosa veramente molto bella e coraggiosa. Eloro, i ragazzi birmani, rischiano la vita, sanno di farlo ma non per questo si condannano al silenzio. Questi ragazzi meritano tutto il nostro sostegno».

#### losefa Idem

#### «Scelta sbagliata, ora non scaricate il peso della diserzione sugli atleti»

«Che in Cina i diritti umani non venissero rispettati, che la Cina sostenesse la Giunta militare birmana lo si sapeva ben dell'assegnazione delle Olimpiadi 2008 a Pechino. Noi atleti ci siamo chiesti il perché di questa assegnazione, se è vero come è vero che il Sudafrica dell'apartheid era stato escluso, giustamente, dai Giochi olimpici. Le Olimpiadi possono migliorare le cose ma anche divenire un potente mezzo per guadagnare d'immagine. Questo era chiaro a tutti quando si è deciso di far svolgere le Olimpiadi in Cina. Nessuno può dire che già allora le cose non fossero chiare: i diritti umani, il Tibet...la Cina non si è svelata certo oggi per quello che è. Eppure si è preferito chiudere gli occhi ed ora si vorrebbe get-



tare il peso politico di una decisione così grave, il boicottaggio delle Olimpiadi, sulle spalle di migliaia di atleti, e non parlo solo di me stessa, che hanno fatto enormi sacrifici per partecipare ad un evento ne non ha eguali nello sport. Perché le Olimpiadi sono altra cosa, e hanno ben altro valore, di un campionato mon-

**2** «Nel mondo sportivo che io conosco e di cui sono orgogliosa di far parte da tanti anni, c'è attenzione e sensibilità verso il tema dei diritti uma-

ni. Ciò che non possiamo accettare è una politicizzazione della figura dell'atleta. Il che non significa rifiutarsi di prendere posizione. Era stato giusto escludere il Sudafrica dell'apartheid dai Giochi olimpici, o decidere di boicottare le Olimpiadi di Mosca dopo che l'Unione Sovietica aveva invaso l'Afghanistan. Per quanto mi riguarda, non sono in linea di principio contraria a boicottare Pechino, a patto che si decida subito di far disputare le Olimpiadi in un altro Paese, magari ritornando ad Atene o a Sidney, in modo da penalizzare, se si condividono le motivazioni, la Cina ma non gli atleti di tutto il mondo. Ma non credo che ciò avverrà»

#### **Gianni Sofri**

#### «Andarci per fare da cassa di risonanza al dissenso»

«Io credo che vada riscoperto l'internaziona-«lo credo cne vaua inscoperto insciento dei diritti e lismo, ma un internazionalismo dei diritti e delle libertà, come credo che quando ci sono persone, spesso molte persone come nel caso della Cina, che si sentono oppresse nelle loro libertà e nei loro diritti umani e civili, e soprattutto quando queste persone chiedono un aiuto esterno, questo aiuto non può essere negato. È innegabile che questo sia il caso della Cina. Ma un tale aiuto deve partire dalla comprensione di cosa sia oggi il dissenso in Cina. Questo dissenso c'è sempre anche se deve fare i conti con un nuovo fenomeno sociale che è il nazionalismo abbinato al successo economico - ma è molto diverso dal passato: è meno ideologico, più legato ai problemi concreti, più fatto di proteste contro ingiustizie speci-



fiche, usa nuovi mezzi - dagli avvocati di strada a internet e, soprattutto utilizza tutte le pieghe delle leggi esistenti per battere il regime sul suo stesso terreno. Per questo dissenso un aiuto esterno utile può essere quello di farlo conoscere di esserne cassa di risonanza e amplificatori delle denunce delle ingiustizie contro cui il dissenso cinese si batte».

**2** «Non sono contrario in li-nea di principio al boicottaggio, ma ritengo che per essere davvero incisivo, esso deve essere modulato. È il caso

della Birmania, dove le sanzioni hanno come obiettivo il potere della casta militare. Più in generale, ritengo che sia sbagliata e fuorviante l'alternativa secca tra un boicottaggio totale e il fare affari con la Grande Cina a prescindere dal rispetto dei diritti umani e civili. Per quanto ci riguarda, per quanto riguarda l'Europa, credo che dovremmo riscoprire l'orgoglio di chi ritiene che la difesa dei diritti umani a livello mondiale sia un tratto identitario fondamentale. Tanto più che nell'epoca della globalizzazione tutti hanno bisogno di tutti, anche la potenza cinese. Una considerazione che dovrebbe farci più coraggiosi, sul terreno delle libertà, nei nostri rapporti con Pe-

# <u>l'Unità</u> Abbonamenti`

### Postali e coupon

7gg/Italia **296** euro **Annuale** 6gg/Italia **254** euro 7gg/estero 1.150 euro

7gg/Italia **153** euro **131** euro Semestrale 6gg/Italia 7gg/estero **581** euro

Postale consegna giornaliera a domicilio Coupon tagliando per il ritiro della copia in edicola Versamento sul CC postale n'48407035 intestato a Nuova Iniziativa Editoriale Spa, Via Benaglia, 25 - 00153 - Roma Bonifico bancario sul CC bancario n'22096 della BNL, Ag.Roma-Corso ABI 1005 - CAB 03240 - CIN U (dall'estero Cod. Swift.BNLITTRR) Carta di credito Visa o Mastercard (segnendo le indicazioni sul nostro sito www.unita.it) Importante inserire nella causale se si tratta di abbonamento per coupon, per consegna a domicilio per posta, o internet.

## **Online**

6 mesi 55 euro Quotidiano 12 mesi **99** euro 80 euro 6 mesi

Quotidiano

Archivio Storico

6 mesi **120** euro e Archivio Storico 12 mesi 200 euro

Tutti i prezzi si intendono IVA inclusa

12 mesi **150** euro

www.unita.it

Per informazioni sugli abbonamenti: Servizio clienti Sered via Carolina Romani, 56 20091 Bresso (MI) - Tel. 02/66505065 fax: 02/66505712 dal Junedì al venerdì, ore 9-14

# Per la pubblicità su

MILANO, via G Carducci 29, Tel. 02.244.24611 TORINO, via Marenco, 32, Tel. 011.6665211

ALESSANDRIA, via Cavour 50, Tel. 0131.445522 AOSTA, piazza Chanoux 28/A, Tel. 0165.231424 **ASTI**, c.so Dante 80, Tel. 0141.351011 BARI, via Amendola 166/5, Tel. 080.5485111 BIELLA, via Colombo, 4, Tel. 015.8353508 BOLOGNA, via Parmeggiani 8, Tel. 051.6494626 **BOLOGNA**, via del Borgo 101/a, Tel. 051.4210955 CAGLIARI, via Caprera, 9, Tel. 070.6500801 CASALE MONF.TO, via Corte d'Appello 4, Tel. 0142.452154 MESSINA, via U. Bonino 15/c, Tel. 090.65084.11

CATANIA, c.so Sicilia 37/43, Tel. 095.7306311 **CATANZARO**, via M. Greco 78, Tel. 0961.724090-725129 **PADOVA**, via Mentana 6, Tel. 049.8734711 COSENZA, via Montesanto 39, Tel. 0984,72527 **CUNEO**, c.so Giolitti 21bis, Tel. 0171.609122 FIRENZE, via Don Minzoni 46, Tel. 055.561192-573668 **FIRENZE**, via Turchia 9, Tel. 055.6821553 GENOVA, via G. Casaregis, 12, Tel. 010.53070.1 **GOZZANO**, via Cervino 13, Tel. 0322.913839 IMPERIA, via Alfieri 10, Tel. 0183,273371 - 273373

NOVARA, via Cavour 17, Tel. 0321.393023 PALERMO, via Lincoln 19, Tel. 091,6230511 REGGIO C., via Diana 3, Tel. 0965.24478-9 REGGIO E., via Brigata Reggio 32, Tel. 0522.368511 ROMA, via Barberini 86, Tel. 06.4200891 **SANREMO**, via Roma 176, Tel. 0184.501555-501556 **SAVONA**, p.zza Marconi 3/5, Tel. 019.814887-811182 **SIRACUSA**, v.le Teracati 39, Tel. 0931.412131 VERCELLI, via Balbo, 2, Tel. 0161,211795

publikompass

PER NECROLOGIE-ADESIONI-ANNIVERSARI TELEFONARE ALL'UFFICIO DI ZONA DAL LUNEDI AL VENERDI ore 9,00-13.00 / 14,00-18,00

**LECCE**, via Trinchese 87, Tel. 0832.314185

Sabato ore 15,00-18.00 / Domenica ore 17,30-18,30 Tel. 06.58.557.395

Tariffe base + Iva: 5,62 € a parola (non vengono conteggiati spazi e punteggiatura)

La famiglia Di Rocchi partecipa commossa al dolore per la scomparsa del compagno e

#### **ALBERTO SOMERA**

Roma, 19 ottobre 2007

